

Fe de erratas a la primera edición de *Una noche*

Pág. 45:

SUSUMU: Sí, a toda velocidad..., con el pelo ondeando al viento, como Hwasa² cantando: «aquí me tienes, la conductora de carreras».

² Nota del t.: cantante surcoreana popular en su país dentro del género de la música rap.

Corrección:

SUSUMU: Sí, a toda velocidad..., con el pelo ondeando al viento. Flaaas... Parece que estuvieras diciendo: «Estoy aquí, soy Inamaru, piloto de carreras».

Eliminación de la nota a pie de página.

Pág. 131:

YOSHINAGA: Cualquiera diría que eres una *ababa*⁷. Fue por no poder moverme. Al pisarme la vaca, me rompió las dos piernas.

⁷ Nota del t.: se trata de una expresión popular entre los usuarios de las redes sociales para señalar, con sorna ligera, a un lector que no capta algún comentario humorístico.

Corrección:

YOSHINAGA: Ay... Fue por no poder moverme. Al pisarme la vaca, me rompió las dos piernas.

Eliminación de la nota a pie de página.